

Bản án số: 49/2021/HS-PT
Ngày 25-01-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đoàn Thị Hương Giang

Các Thẩm phán:

Ông Trần Minh Châu

Ông Vũ Văn Lệ

- Thư ký phiên tòa: Ông Hồ Ngọc Trường - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Thuận - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 01 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 581/2020/TLPT-HS ngày 07 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo Trần Thị Thúy L do có kháng cáo của bị cáo L đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 208/2020/HS-ST ngày 28-10-2020 của Tòa án nhân dân huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Trần Thị Thúy L; Sinh ngày 10/12/1987 tại Thành phố Hồ Chí Minh; Thường trú: Tổ 5, ấp A, xã B, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Công nhân; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần Văn T và bà Trần Thị P (chết); Bị cáo có chồng tên Lê Văn P và 03 con, lớn nhất sinh năm 2006, nhỏ nhất sinh năm 2017; Tiền án: Không; Tiền sự: Tại Quyết định xử phạt hành chính số 0011306/QĐ-XPHC ngày 04/9/2019 của Công an xã Phước Thạnh, huyện Củ Chi xử phạt tiền 1.500.000 đồng về hành vi “Đánh bạc trái phép”.

Bị cáo tại ngoại - Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Trần Ngọc H; Sinh năm 1973.

Trú tại: Ấp A, xã B, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh – Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung

vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 22 giờ 15 phút ngày 25/02/2020, Công an xã Phước Thạnh, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh kiểm tra phát hiện nhà bà Nguyễn Thị Ngọc L tại ấp A, xã B, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh có một số người tham gia đánh bạc, hình thức đánh bài cào rùa thắng thua bằng tiền, ai thắng làm cái, mỗi ván đặt 20.000 đồng. Khi phát hiện có công an xã đến thì các đối tượng bỏ chạy, Công an xã chỉ bắt được 04 đối tượng gồm: Trần Ngọc H, Lê Kim A, Nguyễn Tấn T và Trần Thị Thúy L, thu giữ 270.000 đồng. Qua tra cứu các đối tượng H, A, T chưa có tiền án, tiền sự. Riêng L do đã bị Công an xã Phước Thạnh xử phạt hành chính về hành vi đánh bạc trái phép vào ngày 23/8/2019 nên Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Củ Chi, Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi khởi tố, truy tố về tội “Đánh bạc”.

Tại Bản án số: 208/2020/HS-ST ngày 28-10-2020 của Tòa án nhân dân huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh đã Quyết định: Tuyên bố bị cáo Trần Thị Thúy L phạm tội “Đánh bạc”.

Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Xử phạt bị cáo Trần Thị Thúy L 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra Bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo.

Ngày 28/10/2020, bị cáo Trần Thị Thúy L có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trần Thị Thúy L giữ nguyên yêu cầu kháng cáo như đã nêu trên.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Trần Ngọc Hôn trình bày đồng ý việc sung Ngân sách nhà nước số tiền 270.000 đồng và tiêu hủy bộ bài tây 52 lá mà cơ quan Công an đã thu giữ ngày 25/02/2020.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh sau khi phân tích tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện xét thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Tuy nhiên, cấp sơ thẩm chưa áp dụng điểm i khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 cho bị cáo là có thiếu sót. Do đó đề nghị chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm giữ nguyên mức hình phạt tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo.

Bị cáo L không tự bào chữa và tranh luận gì thêm.

Lời nói sau cùng: Bị cáo xin được hưởng án treo để đi làm nuôi cha và 03 con còn nhỏ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo Trần Thị Thúy L về nội dung quyền kháng cáo và thời hạn kháng cáo thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận xem xét giải quyết đơn kháng cáo của bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát Điều tra - Công an huyện Củ Chi, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi, Kiểm sát viên, Tòa án nhân dân huyện Củ Chi, Thẩm phán, Thư ký Tòa án trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Căn cứ lời khai của bị cáo Trần Thị Thúy L tại phiên tòa phúc thẩm, cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở xác định:

Vào khoảng 22 giờ 15 phút ngày 25/02/2020 tại ấp A, xã B, huyện C, Thành phố Hồ Chí Minh, Trần Thị Thúy L đã có hành vi đánh bài cào rùa, được thua bằng tiền với Trần Ngọc H, Lê Kim A, Nguyễn Tấn T và một số đối tượng không rõ lai lịch thì bị Cơ quan Công an kiểm tra, bắt quả tang thu giữ tại chiếu bạc số tiền 270.000 đồng. Do bị cáo L có một tiền sự về hành vi đánh bạc ngày 28/3/2019, đã bị Công an xã Phước Thạnh, huyện Củ Chi xử phạt hành chính số tiền 1.500.000 đồng tại Quyết định 0011306/QĐ-XPHC ngày 04/9/2019 nên Bản án hình sự sơ thẩm số 208/2020/HS-ST ngày 28-10-2020 của Tòa án nhân dân huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh đã áp dụng khoản 1 Điều 321 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 để xử phạt bị cáo Trần Thị Thúy L là có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan sai.

[4] Về nội dung kháng cáo của bị cáo Trần Thị Thúy L, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy: Khi xét xử Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và quyết định mức hình phạt 06 tháng về tội “Đánh bạc”. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt đồng thời trình bày bị cáo có ông nội Trần Văn X là người có công với nước, được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng 3; gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, có 03 con chưa thành niên, bị cáo hiện là lao động chính là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Ngoài ra, khi quyết định hình phạt, Tòa án cấp sơ thẩm không áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng” cho bị cáo là thiếu sót, do đó, cấp phúc thẩm áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo khi lượng hình. Xét, bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ

sung năm 2017 và bị cáo hiện có công việc ổn định, có nơi cư trú rõ ràng, nên không cần bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đảm bảo nguyên tắc xử lý đối với người phạm tội và thể hiện tính khoan hồng của pháp luật. Đối với tiền sự của bị cáo đã được áp dụng là cấu thành định khung cơ bản của tội “Đánh bạc” tại khoản 1 Điều 321 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 nên không xem xét là nhân thân xấu khi cho bị cáo được hưởng án treo.

[5] Đối với việc Tòa án cấp sơ thẩm tuyên xử lý vật chứng tịch thu sung Ngân sách nhà nước số tiền 270.000 đồng và tịch thu tiêu hủy bộ bài tây 52 lá thu giữ của ông Trần Ngọc H nhưng không đưa ông H vào tham gia phiên tòa với tư cách người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và chưa làm rõ ý kiến của ông H về việc xử lý vật chứng trên là thiếu sót. Tại phiên tòa phúc thẩm, ông H trình bày đồng ý việc tịch thu sung Ngân sách nhà nước số tiền 270.000 đồng và tịch thu tiêu hủy bộ bài tây 52 lá. Như vậy, sai sót của cấp sơ thẩm đã được cấp phúc thẩm khắc phục nhưng Tòa án cấp sơ thẩm cần nghiêm khắc rút kinh nghiệm.

[6] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[7] Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015,

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Thị Thúy L và sửa Bản án sơ thẩm.

Căn cứ khoản 1 Điều 321, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 và Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Xử phạt bị cáo Trần Thị Thúy L 06 (sáu) tháng tù về tội “Đánh bạc” nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Thời gian thử thách là 01 (một) năm, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Phước Thạnh, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Căn cứ Điều 135, Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự,

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

(Đã giải thích chế định án treo).

Nơi nhận:

- TAND TC; (1)
- TAND cấp cao tại Tp. HCM (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- VKSND H. Củ Chi, TP.HCM; (2)
- P.PC 53 - CATP; (1)
- Bị cáo; (1)
- THADS H. Củ Chi, TP.HCM; (1)
- TAND H. Củ Chi, TP.HCM; (2)
- Công an H. Củ Chi, TP.HCM; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ; (21) (4)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đoàn Thị Hương Giang